

Produktdatenblatt

Delegierte Verordnung (EU) 2015/1186

Name oder Warenzeichen des Lieferanten	Sabah
Modellkennung	PLT02
Energieeffizienzklasse	A+
Direkte Wärmeleistung	10,9 kW
Indirekte Wärmeleistung	- kW
Energieeffizienzindex	111
Brennstoff-Energieeffizienz (bei Nennwärmeleistung)	83,0 %
Brennstoff-Energieeffizienz (bei Mindestlast)	- %
Besondere Vorkehrungen	-

EPREL-Eintragungsnummer 2693107

Das Modell wurde auf dem Unionsmarkt in Verkehr gebracht , und zwar ab dem 14/04/2026.



<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2693107>

Freiwillige Parameter:

GTIN-Kennung: 9180018940046

Lieferant: RINNEXA e.U. (Importeur)

Website: www.rinnexa.at

Kundenbetreuung:

Name: Rinnexa

Website: www.rinnexa.at


E-Mail-Adresse: kontakt@rinnexa.at

Telefonnummer: 069911169244

Anschrift:

Schloßgasse I. 43
2512 Tribuswinkel
Österreich

DECLARATION OF PERFORMANCE ACCORDING TO REGULATION (EU) 305/2011

1. Unique identification code of the product-type	Pellet Cooking Stove
2. Model and/or serial number	PLT02
3. Intended uses of the product in accordance with harmonised technical specification	Cooker for domestic heating, fuelled with wood pellet, without hot water production.
4. Name or registered trade mark of the manufacturer	SABAH Emaye Soba Sanayi Ltd. Sti. Akşehir Organize Sanayi Bölgesi 4. Sk. No: 10 Akşehir/Konya Tel : +90 332 8111108 info@sabahsobalari.com.tr
5. System of assessment and verification of constancy of performance of the construction product.	System 3
6. Harmonized technical specification	EN 16510-1:2022, EN 16510-2- 5:2022
7. Notified laboratory	"ITEM Consult" Ltd. № CPR 21 - NB 1837
8. Test report number (type testing under System 3)	CPR 509A/16.12.2025
9. Date of test report	16.12.2025
10.Declared performance	
Fire safety	Pass
Safety distance from combustible materials	Minimum distances, in mm Rear 500 Side 800 Front 800
Risk of burning fuel falling out	Pass
Surface temperature	Pass
Cleanability	Pass
Maximum operating pressure	-
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD (no performance determined)
Flue gas temperature at nominal heat output	248,9 °C
Emission of combustion products	CO: 277 mg/m ³ NOx: 186 mg/m ³ OGC: 11 mg/m ³ PM: 18 mg/m ³
Thermal output and Energy efficiency	Pass
Nominal heat output	10,9 kW
Room heating output	10,9 kW
Energy efficiency at nominal heat output	83 %
11. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 10.	
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.	
Place and Date of Issue Akşehir / 02.02.2026	Manufacturer Managing Director Mehmet Emin Koyuncu  Sabah Emaye Soba Day. Tük. Malları İnş. Taah. Mühahhitlik Nak. San. ve Tic. Ltd. Şti. Akşehir O.S.B. Reis Mah. 4. Sk. No:10 Akşehir, KONYA Tel : 0 332 821 11 09 Fax : 0 332 821 11 25 Akşehir V.D. : 736 0444014 Tic. Sic. No. : 4072



SCHIEBER GESCHLOSSEN
LANGSAME VERBRENNUNG



SCHIEBER GEOFFNET
SCHNELLE VERBRENNUNG

- Um das Feuer zu verringern, stellen Sie den Luftregler auf Minus(-).
- Um das Feuer zu erhöhen, stellen Sie den Luftregler auf Plus(+).
- In Mittelstellung können Sie Ihren Ofen auf kleiner Stufe betreiben.

Wie wird das Feuer im Ofen gelöscht?

- Schließen Sie die Pelletbehälterklappe. (Nr. 5)
- Bewegen Sie den Rüttelrostschieber bei verriegelter Sperre einige Male vor und zurück. (Nr. 3)
- Das Feuer in Ihrem Ofen wird zunächst stärker und erlischt dann innerhalb von 20 Minuten vollständig.
- Wenn der Luftregler auf „+“ steht, erlischt das Feuer schneller.

Hinweis: Der Deckel des Pelletbehälters darf nur zum Nachfüllen von Pellets geöffnet werden. Achten Sie darauf, dass er anschließend wieder stets geschlossen ist.!!!

QR-Code
scannen, um das
Bedienungs-
video
anzusehen

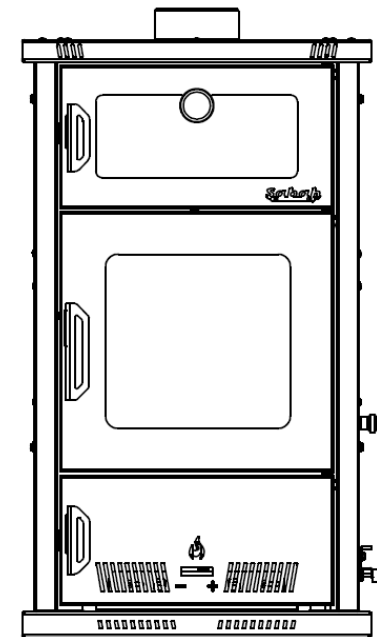


Sabah

PLT02

BACKOFEN-PELLETOFEN

BEDIENUNGSANLEITUNG



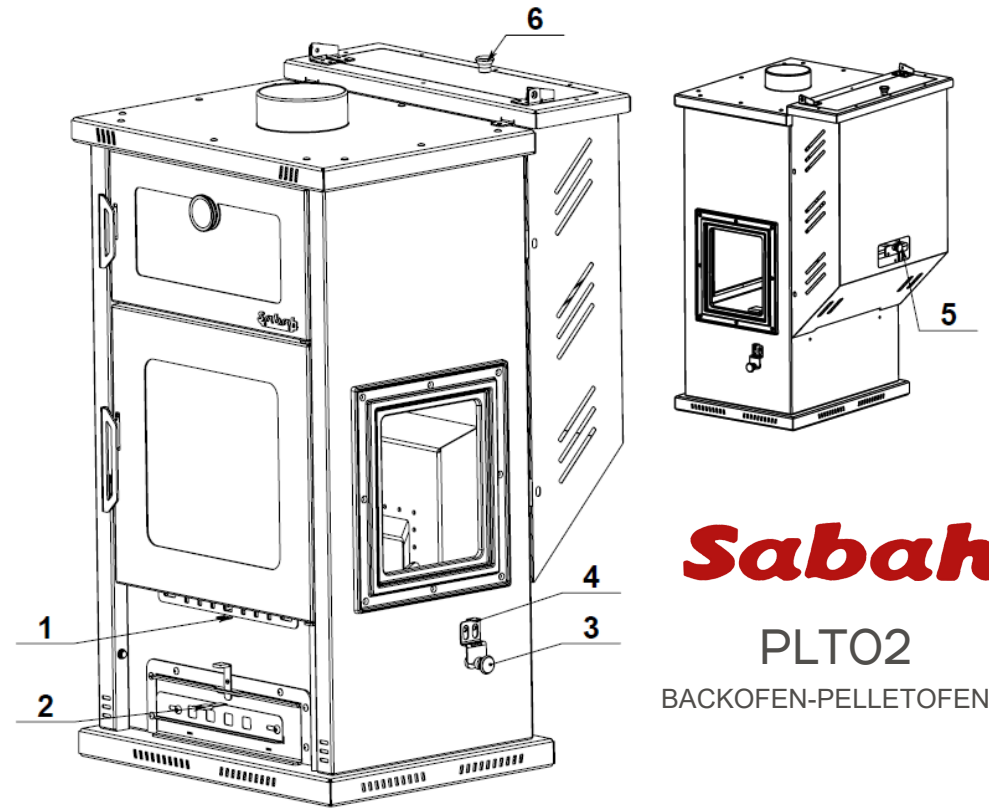
QR-Code
scannen, um das
Bedienungs-
video
anzusehen





WICHTIG !!!

- Verwenden Sie Ihren Ofen auf einem nicht brennbaren Untergrund oder benutzen Sie unbedingt eine Ofenbodenplatte.
- Ihr Schornstein muss einen guten Zug haben. Kontrollieren Sie den Schornstein unbedingt und stellen Sie sicher, dass keine Verstopfung vorliegt. Auch ein falscher Rauchrohranschluss kann die Funktion des Ofens beeinträchtigen, z. B. wenn das eingesetzte Rohr zu weit in den Schornstein hineinragt und ihn verengt oder verschließt.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Pellets einen Durchmesser von 6 mm haben. Dickere Pellets sind für diesen Ofen nicht geeignet. Bei feuchten Pellets oder wenn keine Kiefern pellets verwendet werden, brennt der Ofen nicht effizient. Manche Pellets enthalten Spanplatten- oder MDF-Späne; diese verursachen übermäßigen Ruß und brennen nicht effizient. Wir empfehlen, Pellets zunächst zu testen, bevor Sie größere Mengen kaufen.
- Die Klappe Nr. 5 an der Rückseite muss vollständig geöffnet sein. Bleibt sie halb offen, kann sie verstopfen; dadurch wird der Pelletfluss unterbrochen und der Ofen brennt nicht. Die zuerst einfallenden Pellets verbrennen, weitere Pellets folgen jedoch nicht, sodass das Feuer erlischt. Oder es fallen plötzlich zu viele Pellets auf einmal ins Feuer, wodurch der Ofen ausgeht und rauchen kann. Deshalb muss die hintere Klappe ganz geöffnet bleiben, bis Sie den Ofen löschen möchten. Zum Löschen muss die Klappe vollständig geschlossen werden. Lassen Sie die Klappe niemals halb offen: beim Betrieb ganz offen, zum Löschen ganz geschlossen.
- Wenn die Brennleistung nachlässt, genügt es zur Leistungssteigerung, den Rüttelschieber bei verriegelter Sperre Nr. 4 vier- bis fünfmal vor und zurück zu bewegen.
- Schieber Nr. 2 regelt die Brenngeschwindigkeit. In Richtung Plus (+) wird sie erhöht, in Richtung Minus (-) verringert sie sich. Lassen Sie Schieber Nr. 1 stets geöffnet; so wird verhindert, dass der Ofen ausgeht, und ein sicherer Betrieb gewährleistet.
- Wenn sich in der Brennkammer nur noch Glut befindet, geben Sie nicht einfach Pellets darauf. Ohne offene Flamme kann der Ofen zu rauchen beginnen, und angesammelte Gase können sich plötzlich entzünden und zu einer Verpuffung mit einem schlagartigen Aufflammen führen. Wenn der Ofen ausgegangen ist und geraucht hat, zünden Sie ihn unbedingt mit Anzündgel oder einem Brenner erneut an. Um dies zu vermeiden, füllen Sie Pellets nach, bevor der Behälter leer ist.
- Der obere Einfülldeckel Nr. 6 muss immer geschlossen bleiben. Lassen Sie ihn keinesfalls offen; sonst können sich die Pellets im Behälter entzünden.
- Verlassen Sie den Ofen nicht, bevor er vollständig erloschen ist.
- Bewegen Sie den Ofen nicht, solange er brennt.
- Bringen Sie zwischen den Ofenrohren oder im Schornstein keinesfalls zusätzliche Bauteile oder Vorrichtungen an, die den Zug beeinträchtigen könnten.



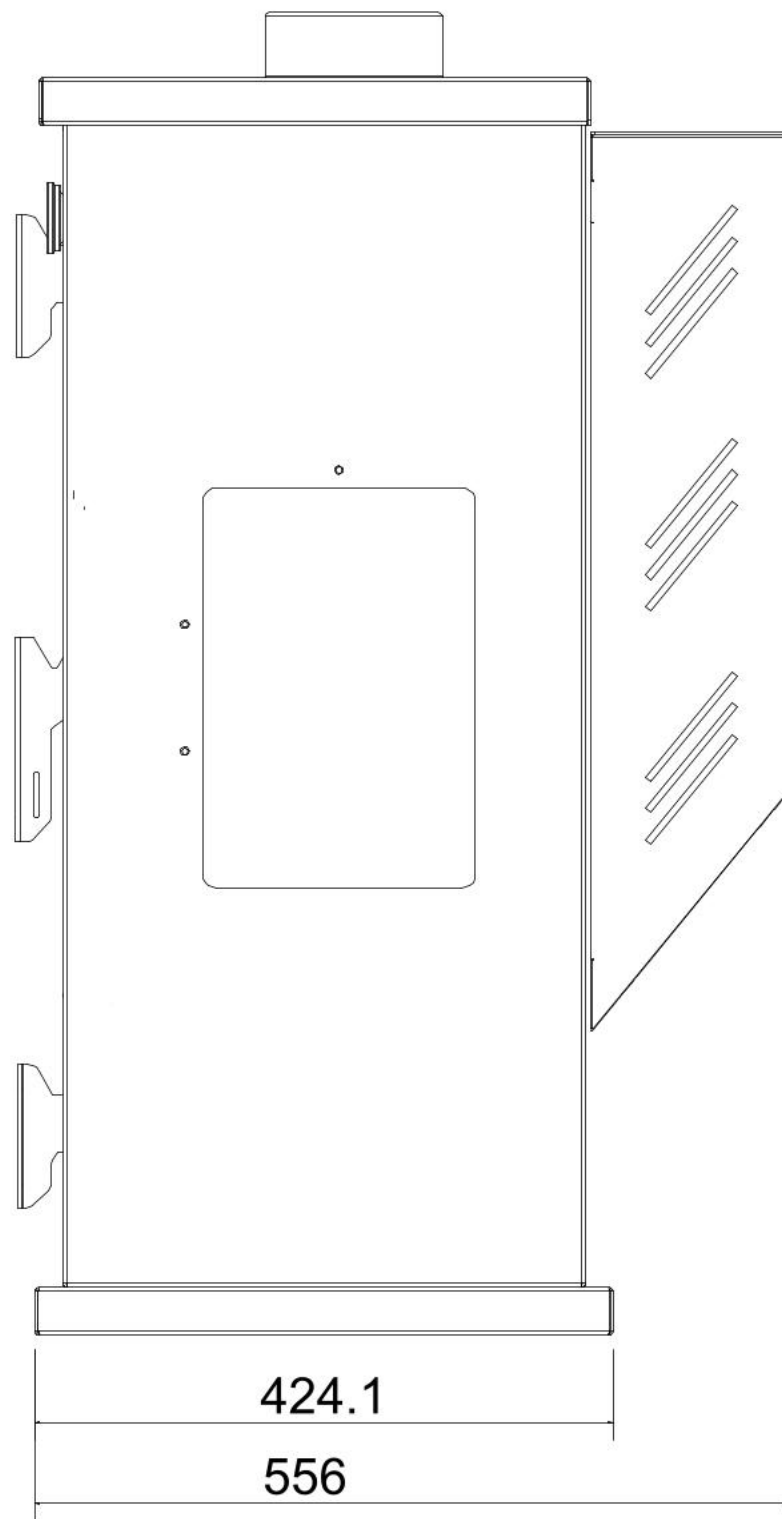
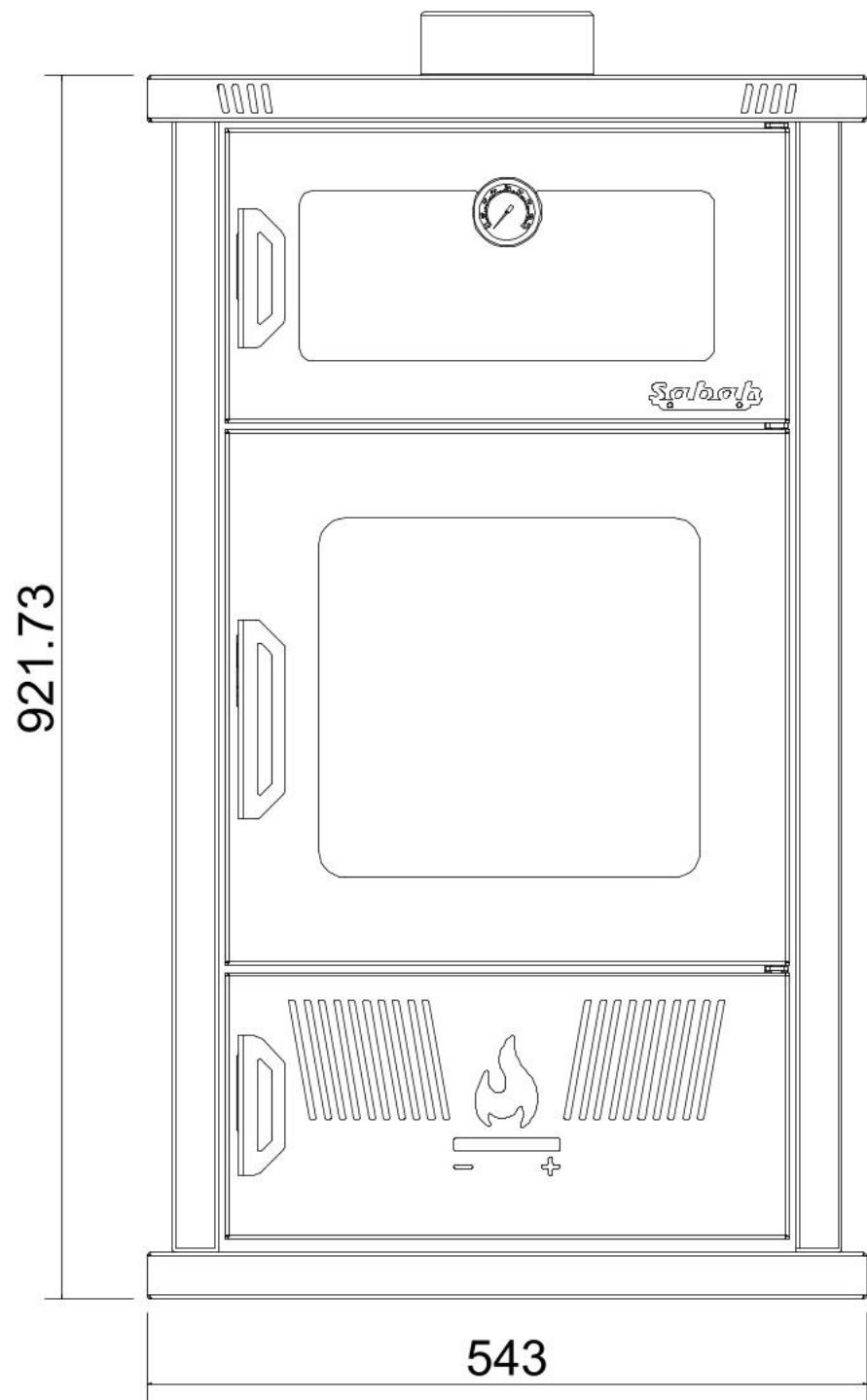
Sabah

PLT02

BACKOFEN-PELLETOFEN

WIE WIRD DER OFEN ANGEZÜNDET?

- Vergewissern Sie sich vor dem Anzünden, dass die Pellet-Absperrklappe (5) und Ihr Rostschieber (3) geschlossen sind.
- Öffnen Sie den Deckel des Pelletbehälters (6) und füllen Sie 6-mm-Pellets ein.
 - Schließen Sie den Deckel des Pelletbehälters nach dem Befüllen unbedingt wieder.
 - Achten Sie vor dem Öffnen der Pelletklappe darauf, dass Ihr Rost sauber ist. Öffnen Sie dazu die Verriegelung des Rostschiebers und bewegen Sie ihn einige Male vor und zurück.
 - Leeren Sie den Aschekasten, wenn er voll ist.
 - Wenn Sie Klappe Nr. 5 öffnen, fallen die Pellets in die Brennkammer.
 - Zum einfachen Anzünden können Sie Anzündgel oder einen Brenner verwenden.
 - Schließen Sie die Feuertür und stellen Sie den Luftregler (Nr. 2) auf Plus (+). Öffnen Sie Schieber Nr. 1.
 - Innerhalb von etwa 20 Minuten erreicht Ihr Ofen eine effiziente Verbrennung.
 - Während des Betriebs muss Klappe Nr. 5 stets vollständig geöffnet bleiben; schließen Sie sie nur, wenn Sie den Ofen löschen möchten.
 - Wenn die Brennleistung nachlässt, genügt es zur Leistungssteigerung, den Rüttelschieber bei verriegelter Sperre Nr. 4 vier- bis fünfmal vor und zurück zu bewegen.



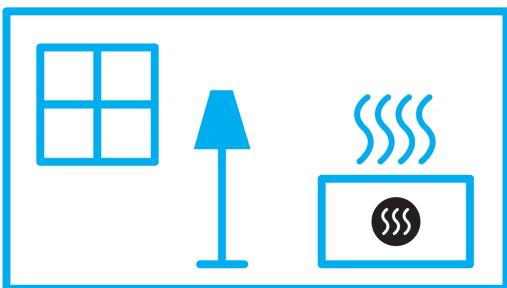
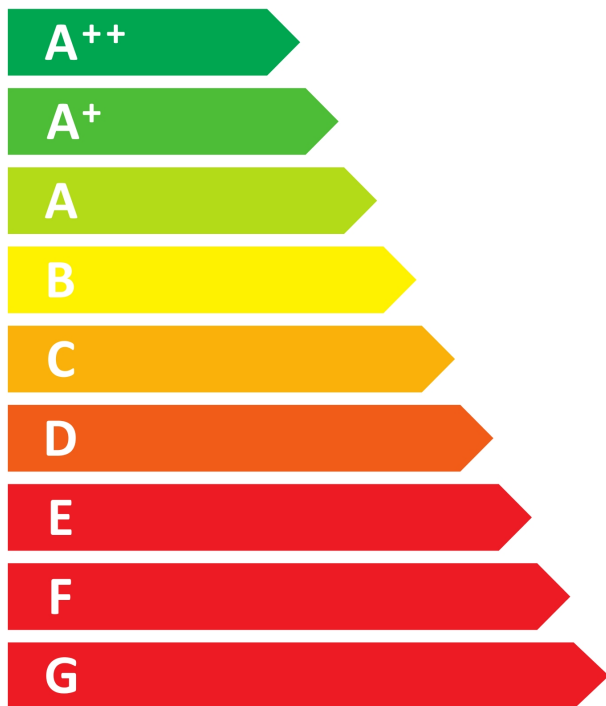


ENERG
енергия · ενεργεια



Sabah

PLT02



10,9
kW

ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI

2015/1186